

Preparing A Public Domain Audio Version of Lucretius From The Best Available Sources

Post by "Cassius" of October 16, 2025 at 2:46 PM

I'm posting this in the "News And Announcements" section to keep this post readily visible on the forum for the foreseeable future. This is a highly desirable project that is now readily doable combining (1) our past work on compiling versions of Lucretius with (2) readily-available good quality AI text-to-speech generation.

Thread

[Preparing A Public Domain Audio And Text Version Lucretius In Modern American English](#)

The title of the post states the goal: I want a freely accessible good quality audio version of Lucretius rendered into modern American English based on the best translations currently available. This goal is going to take quite a while to accomplish and it will require several steps:

1. We need a text that has been prepared from the best public domain versions available, "conformed" into a mashup-edition that avoids archaic or over-academic constructions but still highly accurate and as literal

...



Cassius

October 16, 2025 at 2:42 PM